SENCOR® SHA 9400WH



RU ▪ Очиститель воздуха

Copyright © 2018, Fast ČR, a.s.

Revision 07/2018

RU

Очиститель воздуха

Важные указания по технике безопасности

ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧТИТЕ И СОХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.

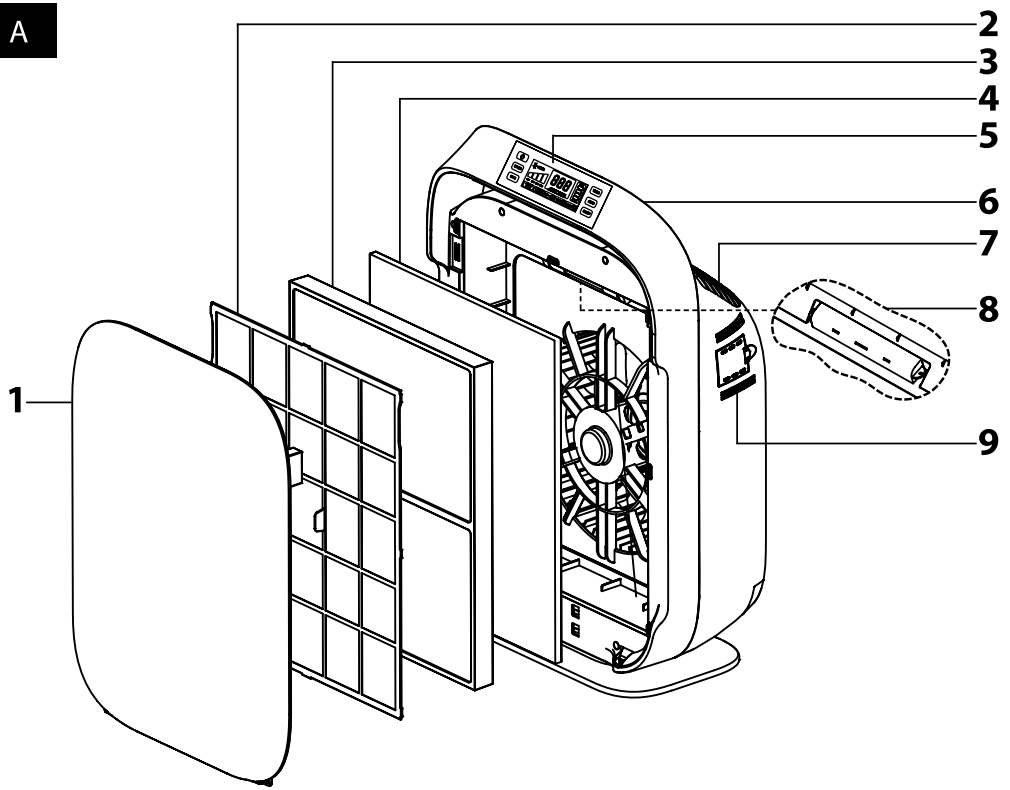
- Перед использованием данного прибора прочтите все указания.
- Дети в возрасте 8 лет и старше, а также лица с нарушениями физических, умственных или психических способностей либо с недостаточным опытом и знаниями, могут пользоваться данным электроприбором при условии, что они находятся под присмотром или были проинструктированы об использовании электроприбора безопасным способом, а также осознают потенциальную опасность. Дети не должны играть с электроприбором. Чистку и уход в доступном пользователю объеме не должны выполнять дети без присмотра.
- Если привод питания поврежден, то во избежание возникновения опасной ситуации он должен быть заменен производителем, его сервисным техником или аналогичным квалифицированным лицом.
- Данный электроприбор предназначен только для применения в домашних хозяйствах. Используйте электроприбор только в целях, для которых он предназначен и способом, который описан в данном руководстве по применению. Любое иное использование, не рекомендуемое производителем, может привести к пожару, удару электрическим током или травмированию людей.
- Не используйте данный прибор вне помещений.
- Электроприбор используйте только на ровной, чистой, сухой и стабильной поверхности.
- Не кладите данный электроприбор на мягкую поверхность, такую как постель или диван, так как прибор может перевернуться, могут быть заблокированы отверстия для входа или отверстия для выхода воздуха.
- Никогда не блокируйте отверстия для входа воздуха или решётку для выхода воздуха.
- Никогда не вбрасывайте и не вставляйте любые предметы в отверстия электроприбора.
- Для предотвращения опасности пожара или удара электрическим током подключайте данный электроприбор непосредственно к правильному типу розетки эл. сети с напряжением питания переменного тока.
- Не кладите на электроприбор какие-либо предметы.
- Не размещайте кабель питания в местах с активной деятельностью. Кабель питания размещайте в местах, где нет движения или деятельности и где об него никто не может споткнуться.

Copyright © 2018, Fast ČR, a.s.

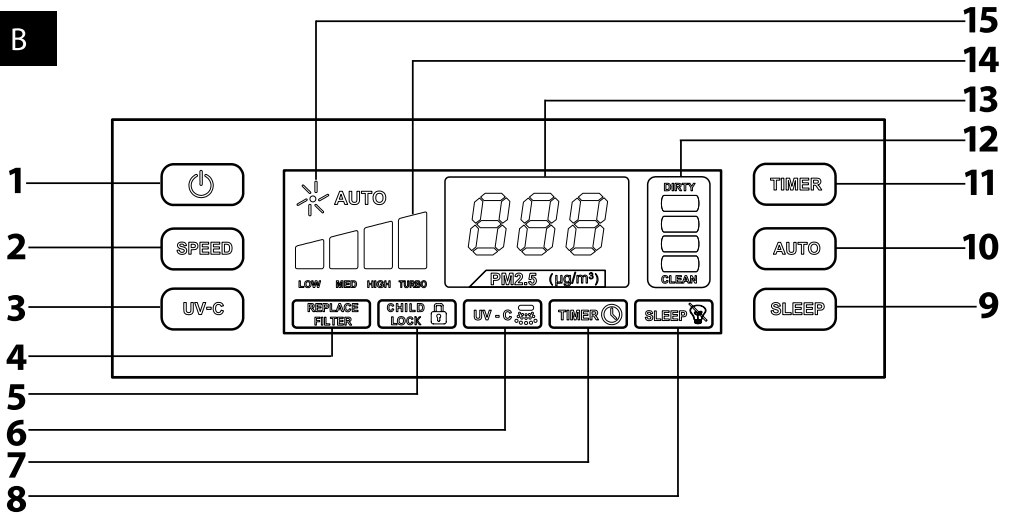
- Для предотвращения опасности пожара никогда не укладывайте кабель питания под ковры или вблизи выходов тёплого воздуха, радиаторов, кухонных плит или обогревателей.
- Не закрывайте кабель питания свободно лежащими коврами, ковровыми дорожками или иными аналогичными предметами.
- Не размещайте кабель питания под мебелью или приборами.
- Для предотвращения опасности удара эл. током не погружайте прибор, кабель питания и вилку кабеля питания в воду или иные жидкости. Не используйте данный прибор вблизи воды.
- Дети не могут определить опасности, связанные с использованием электрических приборов. Поэтому всегда наблюдайте за детьми, если они находятся вблизи данного электроприбора.
- Данный электроприбор оборудован вентилятором.
- Для уменьшения опасности пожара или удара эл. током не используйте этот вентилятор с каким-либо устройством регулирования оборотов.
- Всегда отсоедините прибор от розетки эл. сети когда Вы не используете его или перед перемещением, открытием решётки, перед заменой фильтров, перед очисткой или иным уходом.
- Соблюдайте указания по очистке и иному уходу, исполняемому пользователем, которые приведены в данном руководстве пользователя.
- Никогда не смотрите прямо на включенную UV-C лампу.
- Электроприбор отсоединяйте от розетки эл. сети вытягиванием вилки из розетки эл. сети. Не тяните за кабель питания, чтобы отсоединить прибор от розетки эл. сети.
- Не используйте электроприбор с поврежденным кабелем питания или вилкой эл. кабеля, если не вращается двигатель вентилятора, когда прибор работает неправильно, если он упал на землю или поврежден любым образом. Отправьте его в авторизованный сервисный центр для проверки или ремонта.
- Не пытайтесь сами отремонтировать или отрегулировать любые электрические или механические функции данного электроприбора. В данном электроприборе нет деталей, которые может исправить пользователь.
- Во избежание возникновения опасных ситуаций не ремонтируйте электроприбор самостоятельно и не изменяйте его любым образом. Для проведения любого ремонта обращайтесь в авторизованный сервисный центр. Вмешательство в прибор может привести к аннулированию гарантийных обязательств, например гарантии качества.

Copyright © 2018, Fast ČR, a.s.

A



B



Copyright © 2018, Fast ČR, a.s.

RU Очиститель воздуха
Руководство по эксплуатации

- Перед использованием этого прибора, пожалуйста, внимательно прочтите руководство пользователя, даже если вы уже знакомы с использованием аналогичных устройств. Используйте электроприбор только так, как это описано в данном руководстве по эксплуатации. Сохраните руководство для использования в будущем.
- Как минимум в течение действия установленного по закону срока устранения недостатков или гарантийных обязательств рекомендуется сохранять оригинальную коробку и упаковочный материал, кассовый чек и подтверждение о степени ответственности продавца или гарантийный талон. В случае перевозки рекомендуется снова упаковать прибор в оригинальную коробку.

ОПИСАНИЕ ОЧИСТИТЕЛЯ ВОЗДУХА

A1 Передняя крышка
A2 Впускной фильтр
A3 HEPA-фильтр
A4 Углеродный фильтр
A5 Панель управления
A6 Ручка для переноски
A7 Выход воздуха
A8 Ультрафиолетовая лампа UV-C
A9 Датчик пыли и кнопка перезагрузки

ОПИСАНИЕ ПАНЕЛИ УПРАВЛЕНИЯ

B1 Кнопка включения/выключения
B2 Кнопка настройки скорости вентилятора
B3 Кнопка включения / выключения ультрафиолетовой лампы UV-C
B4 Светодиодный индикатор замены фильтра
B5 Светодиодный индикатор детского замка
B6 Светодиодный индикатор ультрафиолетовой лампы UV-C
B7 Светодиодный индикатор автоматического отключения
B8 Светодиодный индикатор отключения панели управления
B9 Кнопка отключения панели управления/детского замка
B10 Кнопка автоматического режима очистителя воздуха
B11 Кнопка автоматического отключения
B12 Светодиодный индикатор качества воздуха
B13 Дисплей
B14 Светодиодный индикатор скорости вентилятора
B15 Светодиодный индикатор автоматического режима

СИСТЕМА ОЧИСТКИ ВОЗДУХА

Впускной фильтр: Задерживает частицы пыли и аллергены
Углеродный фильтр: Поглощает формальдегид, бензол и другие вредные газы.
HEPA-фильтр: Задерживает пыль, дым, пыльцу и другие аллергены.
Ультрафиолетовая лампа UV-C: Уничтожает микроорганизмы – микробов, вирусы, бактерии и грибки (такие как токсины плесени).
Отрицательные ионы: Улучшают качество воздуха. Отрицательные ионы обычно образуются в воздухе вблизи водопада или в лесу. В этом режиме отрицательные ионы придают воздуху в помещении его естественный вид.

Примечание:
На облицовку UV-C лампы по специальной технологии напылена двуокись титана.

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

Перед первым использованием осторожно достаньте очиститель воздуха из транспортной коробки и пластикового пакета. Перед утилизацией упаковочного материала или его ликвидацией проверьте, что Вы достали все принадлежности и составные части очистителя воздуха.

ВВОД ОЧИСТИТЕЛЯ В ЭКСПЛУАТАЦИЮ

Очиститель воздуха укомплектован уже установленными фильтрами, однако они упакованы в защитную оболочку во избежание повреждения в процессе транспортировки. Перед вводом очистителя воздуха в эксплуатацию необходимо снять с фильтров защитную упаковку. Поэтому действуйте следующим образом:

1. Вставьте пальцы в углубления по бокам очистителя и аккуратно откиньте на себя верхнюю часть передней крышки **A1**. Затем приподнимите переднюю крышку **A1**, чтобы ее нижние крючки высвободились из отверстий в нижней части очистителя.
2. Поочередно выньте впускной фильтр **A2**, HEPA-фильтр **A3** и углеродный фильтр **A4**.
3. Снимите со всех фильтров защитную упаковку.
4. Далее вставьте фильтры обратно в очиститель в следующем порядке: углеродный фильтр **A4** (полоски на фильтре должны быть направлены наружу), HEPA-фильтр **A3** (полоски на фильтре должны быть направлены наружу) и впускной фильтр **A2** (сторона с окантовкой должна быть направлена наружу).
5. Наденьте переднюю крышку **A1** чтобы крючки, находящиеся в нижней части крышки, вошли в отверстия в нижней части очистителя, затем прижмите верхнюю часть передней крышки **A1** к корпусу прибора.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ОЧИСТИТЕЛЯ ВОЗДУХА

- Разместите очиститель на стабильную, ровную, сухую и прочную поверхность в зоне досягаемости эл. розетки. Для обеспечения правильной циркуляции воздуха необходимо сохранить минимальное расстояние 30 см от прибора до стен и мебели.
- Убедитесь, что ни одна из решёток не заблокирована и что очиститель воздуха правильно собран включая правильную настройку фильтров.
- Подсоедините кабель питания к розетке эл. сети.

Примечание:
Для переноски очистителя воздуха используйте только ручку **A6**.

1. **Включение/выключение очистителя воздуха**
   Для включения и выключения очистителя воздуха предназначена кнопка включения/выключения **B1**. Кнопка также включает/выключает генератор отрицательных ионов.
2. **Настройка скорости вентилятора**
   Включив очиститель воздуха, настройте скорость вентилятора кнопкой **B2**. При повторном нажатии кнопки **B2** будет изменена скорость вентилятора в следующем порядке: LOW (низкая) – MED (средняя) – HIGH (высокая) – TURBO. В зависимости от заданной скорости светится соответствующая часть индикатора скорости вентилятора **B14**.
3. **Включение/выключение ультрафиолетовой лампы UV-C**
   Чтобы включить ультрафиолетовую лампу UV-C, один раз нажмите кнопку **B3**. На панели управления **A5** загорится индикатор ультрафиолетовой лампы UV-C **B6**. Чтобы выключить ультрафиолетовую лампу UV-C, еще раз нажмите кнопку **B3**. Светодиодный индикатор ультрафиолетовой лампы UV-C **B6** погаснет.
4. **Установка автоматического отключения**
   Кнопка автоматического отключения **B11** предназначена для настройки промежутка времени, по прошествии которого очиститель воздуха автоматически отключится. Чтобы настроить промежуток времени, еще раз нажмите кнопку **B11**. Заданный интервал отобразится на дисплее.
5. **Автоматический режим**
   Чтобы включить автоматический режим очистителя воздуха, один раз нажмите кнопку **B10**. Светодиодный индикатор автоматического режима **B15** начнет светиться. В этом режиме очиститель воздуха автоматически настраивает скорость вентилятора в зависимости от качества воздуха. Чтобы выключить автоматический режим очистителя воздуха, еще раз нажмите кнопку **B10**. Светодиодный индикатор автоматического режима **B15** погаснет.
6. **Отключение панели управления**
   Если нужно отключить панель управления, коротко нажмите кнопку **B9**. Индикатор отключения панели управления **B8** вспыхнет на 10 секунд, после чего панель управления погаснет. Панель управления будет отключена, однако очиститель воздуха продолжит работу в заданном режиме. Если нажать любую кнопку, панель управления снова активируется (начнет светиться). Индикатор отключения панели управления **B8** снова вспыхнет на 10 секунд, после чего панель управления снова погаснет. Чтобы отменить функцию отключения панели управления, коротко нажмите кнопку **B9**.
7. **Детский замок**
   Функция детского замка позволяет заблокировать панель управления, чтобы с ней не могли играть дети и не произошла внезапная смена режима очистителя воздуха. Нажмите кнопку **B9** и удерживайте ее 3 – 5 секунд, загорится индикатор детского замка **B5**. Панель управления будет заблокирована, и настройки очистителя воздуха нельзя будет изменить. Чтобы выключить детский замок, нажмите кнопку **B9** и удерживаете ее 3–5 секунд, индикатор детского замка **B5** погаснет.

Примечание:
Если одновременно активировать функцию отключения панели управления и детский замок, то последующее нажатие любой кнопки активирует панель, но ею нельзя будет пользоваться, пока не будет разблокирован детский замок.

8. **Светодиодный индикатор замены фильтра**
   Если на панели управления **A5** загорится индикатор замены фильтра **B4**, то это значит, что следует заменить HEPA-фильтр **A3** и углеродный фильтр **A4**. В зависимости от частоты использования прибора индикатор замены фильтра **B4** обычно загорается по прошествии приблизительно 6000 часов работы (около 6 месяцев). Срок службы HEPA-фильтра **A3** и углеродного фильтра **A4** приблизительно одинаковый, поэтому всегда заменяйте оба фильтра одновременно. Заменив фильтр нажмите кнопку замены фильтра **A9**, чтобы перезапустить систему. Важно, чтобы индикатор замены фильтра **B4** погас.
9. **Светодиодный индикатор качества воздуха**
   Светодиодный индикатор качества воздуха **B12** показывает качество воздуха в помещении, измеренную при помощи датчика пыли. Поэтому важно регулярно чистить датчик пыли. Качество воздуха определяется размером и количеством частиц рассеянной в воздухе пыли. Показатель PM2.5 означает, что производится замер частиц диаметром 2,5 µм, а последующее число означает общий объем таких частиц в воздухе, измеряемый в µг/м^3. Очиститель воздуха может показывать следующие значения:

PM2.5: 0 – 50	Высокое качество воздуха
PM2.5: 51 – 100	Среднее качество воздуха
PM2.5: 101 – 150	Слегка загрязненный воздух
PM2.5: 151 – 500	Сильно загрязненный воздух

Примечание:
Качество воздуха начинает отображаться на панели управления спустя приблизительно 2 минуты после включения очистителя воздуха. На протяжении этого времени происходит анализ воздуха в помещении при помощи датчика пыли **A9**.

Примечание:
Если очиститель воздуха не будет использоваться длительное время, отсоедините кабель питания от розетки эл. сети, вычистите очиститель воздуха по указаниям в части «Очистка и уход» и разместите его в сухом и хорошо вентилируемом месте.

ЧИСТКА И УХОД

Чистка внешней поверхности

- Перед очисткой выключите и отсоедините очиститель от эл. сети. Внешнюю поверхность протрите тканью, слегка смоченной в теплой воде. После этого всё хорошо вытрите насухо. Не используйте для чистки абразивные чистящие средства, растворители или разбавители, поскольку это может повредить поверхность.

Copyright © 2018, Fast ČR, a.s.

Revision 07/2018

Предостережение:
Для предотвращения опасности удара эл. током не погружайте прибор, кабель питания и вилку кабеля питания в воду или иные жидкости.

Чистка и техническое обслуживание впускного фильтра

- Чтобы гарантировать правильную и эффективную работу очистителя воздуха, важно регулярно чистить впускной фильтр. Следует чистить впускной фильтр ежемесячно. В зависимости от условий эксплуатации может потребоваться чистить фильтр чаще.
- Перед чисткой впускного фильтра убедитесь, что очиститель воздуха выключен и отсоединен от эл. розетки. Можно промыть впускной фильтр в чистой теплой воде. После этого оставьте его свободно высохнуть. Перед возвратом на место убедитесь, что впускной фильтр полностью высох. Не используйте для чистки острые предметы, поскольку они могут повредить фильтр. Срок службы впускного фильтра составляет приблизительно 2 года.

Чистка и техническое обслуживание HEPA-фильтра и углеродного фильтра

- Чтобы гарантировать правильную и эффективную работу очистителя воздуха, важно регулярно чистить HEPA-фильтр **A3** и углеродный фильтр **A4**. Чистите оба фильтра не реже, чем раз в 3 месяца. Перед чисткой фильтров убедитесь, что очиститель воздуха выключен и отсоединен от эл. розетки.
- Выньте фильтры из очистителя, положите на мягкую подстилку в сухом месте (можно на солнце), чтобы они просохли. Используйте для чистки фильтров пылесос с надетой насадкой-щеткой, которая поможет быстро и удобно удалить грязь.
- Срок службы HEPA-фильтра **A3** и углеродного фильтра **A4** приблизительно одинаковый (около 1 года), поэтому всегда заменяйте их одновременно.

Предупреждение:
Углеродный фильтр **A4** и HEPA-фильтр **A3** нельзя мыть!

Замена лампы UV-C

- Перед заменой ультрафиолетовой лампы UV-C **A8** убедитесь, что очиститель воздуха выключен и отсоединен от эл. розетки. Чтобы заменить ультрафиолетовую лампу UV-C **A8**, сначала необходимо открыть переднюю крышку **A1** и снять фильтры. С помощью отвёртки откройте облицовку UV-C лампы. Аккуратно вывинтите лампу из патрона. Вкрутите в патрон новую ультрафиолетовую лампу UV-C и наденьте колпачок лампы. Вставьте фильтры обратно в правильном порядке и установите переднюю крышку **A1**.

Предупреждение:
Ни в коем случае не смотрите прямо на включенную UV-C лампу. Опасность потери зрения.

Чистка датчика пыли

- Чтобы обеспечить оптимальную работу датчика пыли, следует ежемесячно чистить его. Если очиститель воздуха используется в пыльной среде, то необходимо чистить датчик пыли **A9** чаще.
- Мягкой кисточкой очистите входные и выходные отверстия камеры датчика пыли.
- Откройте крышку камеры датчика пыли. Увлажненной мягкой губкой протрите датчик пыли и его входные и выходные отверстия. Вытрите все насухо ватными палочками. Затем снова наденьте крышку.

Предостережение:
Не используйте для чистки коррозийные, горючие или другие подобные средства. Это может привести к поломке электроприбора.

Примечание:
Регулярный уход и правильное обращение с электроприбором может продлить срок его службы.

РЕШЕНИЕ ПРОБЛЕМ

Предупреждение:
Перед исполнением любой из приведенных далее проверок убедитесь, что очиститель воздуха выключен и отсоединен от розетки эл. сети.

Проблема	Решение
Очиститель внезапно отключился; не работает.	Проверьте, подключен ли прибор к работающей эл. розетке. Проверьте, правильно ли установлены фильтры. Проверьте, не поврежден ли пускатель двигателя. Отсоедините и снова подключите кабель питания к эл. розетке. Проверьте, правильно ли подключена к очистителю панель управления. Если проблема сохраняется - обратитесь за помощью в авторизованный сервис.
Недостаточный расход воздуха.	Отсоедините кабель питания от эл. розетки и проверьте фильтры. По мере необходимости очистите фильтры. Замените HEPA-фильтр и углеродный фильтр.
Повышенный уровень шума	Проверьте что фильтры чистые. Замените их по мере необходимости.
Очиститель не устраняет неприятные запахи и дым.	Очистите фильтры или замените их, если они слишком загрязнились.
Воздух, выходящий из очистителя, имеет неприятный запах.	Проверьте что фильтры чистые. Замените их по мере необходимости. В очистителе воздуха задерживается небольшое количество озона, способного вызвать неприятный запах. Количество озона, производимого ионным генератором, ниже опасного уровня, тем не менее, это небезопасно.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Номинальное напряжение ..... 220–240 В переменного тока
Номинальная частота ..... 50 Гц
Номинальная мощность ..... 70 Вт
Уровень шума ..... 32/45/57/62 дБ(А)
CADR (количество очищаемого воздуха) ..... 483 $м^3$/ч
Длина волны UV-C лампы ..... 254 нм
Срок службы ультрафиолетовой лампы UV-C ..... Приблизительно 10 000 часов
Рекомендуемая площадь помещения ..... Приблизительно 50 $м^2$
Масса ..... 9,2 кг
Размеры ..... 445 × 238 × 680 мм (длина × ширина × высота)

Заявленный уровень шума данного прибора составляет 32/45/57/62 дБ(А), что соответствует уровню акустической мощности А по сравнению с эталонной акустической мощностью 1 пВт.

Класс защиты от поражения электрическим током:
Класс II – Защита от поражения электрическим током обеспечивается двойной или усиленной изоляцией.

Производитель оставляет за собой право на внесение изменений в текст и технические характеристики.

УКАЗАНИЯ И ИНФОРМАЦИЯ ПО ОБРАЩЕНИЮ С ИСПОЛЬЗОВАННОЙ УПАКОВКОЙ

Использованный упаковочный материал поместите в место сбора коммунальных отходов.

УТИЛИЗАЦИЯ ИСПОЛЬЗОВАННЫХ ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ И ЭЛЕКТРОННЫХ ПРИБОРОВ

Этот символ на изделии или сопроводительной документации означает, что по окончании эксплуатации электрические и электронные изделия не следует выбрасывать вместе с бытовыми отходами. Для надлежащей обработки, утилизации и переработки сдайте эти изделия в установленные пункты сбора отходов. Кроме того, в некоторых странах Европейского Союза и других европейских странах вы можете вернуть свои продукты местному продавцу в случае приобретения эквивалентного нового изделия. Правильная утилизация данного изделия поможет сохранить ценные природные ресурсы и предотвратить возможные отрицательные последствия для окружающей среды и здоровья человека, которые могут возникнуть в результате неправильной утилизации отходов. Для получения более подробной информации, пожалуйста, обратитесь в местные органы власти или ближайший пункт сбора вторсырья. Неправильная утилизация этих отходов может, в соответствии с национальными правилами, повлечь за собой штраф.

Для субъектов предпринимательской деятельности в странах Европейского Союза
Для утилизации электрического и электронного оборудования запросите необходимую информацию у своего продавца или поставщика.

Утилизация в других странах за пределами Европейского Союза
Действие этого символа распространяется на Европейский Союз. Если вы собираетесь утилизировать данный продукт, запросите необходимую информацию о надлежащем способе утилизации у местных властей или у своего дилера.

Этот продукт соответствует всем основным требованиям директив ЕС, которые распространяются на него.

Copyright © 2018, Fast ČR, a.s.